

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl. 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr. a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Buoresol

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipskani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Cu 1-a Iulie v. 1891

se începe

Abonament nou

la

„Tribuna“.

Abonamentele se fac cu multă lesnătate atât în monarhie, cât și în România prin mandate postale (*Posta-utalvány — Post-Anweisung*.)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonenți sunt rugați a ne comunica eventual prelungă localitatea unde se află și **posta ultimă**; ear' domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fașile, în care li-s'a trimis diarul până acum.

Administrațiunea diarului

„Tribuna“.

Secerișul.

Plugarul se vede ajuns în ajunul ălelor, în care se-și adune roadele muncii sale grele. În ținuturile mai vârstice secerătorii au intrat în holdele mănoase și string bucatele, din care plugarul prefăcându-le în bani are se-și acopere mulțimea de nevoi ce s'au grămădit pe umerii sei în decursul unui an sau, — durere, — în decursul mai multor ani.

Secerișul ar fi se fie o lucrare de bucurie, precum sunt toate lucrările, care se desfășoară în bine o operă îndelungată și împlinită cu multă muncă. În trecut secerișul se termina cu cântece din gură, cu lăutari, cu mese și alte veselii. Astăzi numai arare-ori te întâlnești cu aceste festivități. Astăzi, îndată după-ce au terminat secerătorii lucrările lor, sosese mașina de trier, ca să bată snopii, se curgă grânele, care se încarcă pentru magazinul speculanților. Ear' banii încasați de plugar pentru grăunțele vândute au deja demult destinațiunea lor și în scurt timp roadele muncii unui an întreg sunt consumate. Adese-ori însă se întâmplă, că plugarul nici nu mai e stăpân pe secerișul seu, pe care l-a consumat încă înainte de a-l avea. Sub asemenea împrejurări mai poate fi vorba de o festivitate de bu-

curie, când la noi în țeară se face secerișul?

Mișcările agrare din comitatele de pe șesul Ungariei caracterizează pe deplin stările economice ce dominează peste tot în Ungaria. Și sunt ele mai bune doar' în Transilvania? Din contră, Ungaria propriu zisă se găsește în condițiuni de producțiune în tot cazul mai favorabile decât Ardealul. Prin urmare la noi în Ardeal țeranul-plugar e apăsător și mai mult de povara stărilor economice nefavorabile, decât cel din Ungaria.

De un pătrar de secol, decând Maghiarii stăpânesc patria noastră, această stare de lucruri nu numai că dăinuiește, ci se înrutățește din an în an. Nici-odată în acest restimp ameliorarea stărilor agricole n'a fost obiectul de predilecțiune al guvernelor ce s'au succedat. Mai întâiu de toate ministerul de agricultură e tractat la noi în toate privințele foarte mașter. Nici persoanele ce s'au pus în fruntea acestui despărțământ, nici bugetele ce li-s'a pus la dispoziție, nici întreaga organizațiune a ministerului n'au avut mențiunea de a se ocupa în mod serios cu o reformă pe terenul agrar. Vr'o câteva herghelii de cai, vr'o câteva institute maghiare de agricultură și desbaterile fără sfârșit și fără folos despre stăpânirea floxerei au fost și sunt agendele ministrului-sportsman de agricultură. Dar' nici nu se potfește mai mult dela el. Toate puterile de lucru în serviciul statului au fost și sunt puse la dispoziția unei „idei“ mărețe, care are se facă din statul poliglot un stat național. Toate miliardele visteriei publice au fost și sunt jertfite pe altarul acestei „idei“.

Cine se putea și gândi sub asemenea împrejurări la sernanul plugar, care se încovoie și se frânge de povara năcazurilor? Cine sub asemenea împrejurări se aibă ochi pentru el, se-l vadă cum cu lacrimi își stringe secerișul, din care munca e a sa, dar' banii ai altora? De unde sub asemenea împrejurări se mai rămână în visteria statului ceva pentru o ameliorare a stărilor agricole.

Cestiunea agrară nu este o cestiune națională. Nu Românii, nu ei singuri sufer de aceste rele, ci suferă întreaga poporațiune agricolă. În comitatele Bichiș și Cianad, unde turburările agrare trebuiesc potolite cu puterea armată, sunt reprezentate aproape toate naționalitățile Ungariei. Și pe toate cu Maghiarii în frunte le vedem participând la aceste mișcări turbulente.

Unde se tractează de pâne, acolo poporul nu se mulțumesc cu o „idee“, fie ea cât de măreată. Națională devine cestiunea numai prin aceea, că stările agrare nefavorabile ne apasă în-deosebi pe noi Românii. Aici în Ardeal, unde pământurile nu sunt așa de fertile ca în Ungaria, noi ne luptăm în privințe agricole cu neajunsuri neasemănat mai mari ca în Ungaria. Și dacă nu s'au produs aici ca pe șesul Ungariei turburări cauze e, că căzanul nemulțumirilor are un ventil, care se cheamă: emigrațiune. În fiecare an trec mii și mii de plugari români în învecinatul regat al României, pentru a munci acolo sub împrejurări mai avantajoase decât în patria lor. Prin aceasta secerișul celor-ce rămân acasă, adevărat, nu devine mai bun, ci se face sub aceleași condițiuni ca și mai înainte. Dar' țeranul mută năcazurile de pe un umăr pe altul și se gândește în urma urmelor, dacă nu va mai pute-o duce, pleacă și el cu băta a mână și cu straița de gât în România.

Stările agrare atât în Ungaria, cât și mai cu seamă în Transilvania sunt nesănătoase. Boala, de care pătimește, e o boală de care el nu se pot vindeca decât prin puterea statului. În împrejurările politice actuale însă întreaga putere a statului este angajată pentru interese închipuite de rasă, așa încât nu putem spera în sanarea acelor stări nesănătoase. Deoarece-ce însă răul roade în continuu și ne amenință cu sărăcirea deservită a țeranului român, ni se impune nouă datorința națională de a contribui din răspuțeri de o parte la ameliorarea posibilă a stărilor agrare din țeară, ear' de altă parte la abaterea guvernului din calea greșită, ce a urmat-o până acum.

Căderea „liberalismului“ în Ungaria

se anunță. „*Neues Pester Journal*“, un organ ovresc, care până acum înota tot în apele guvernului, ba adese-ori prima bucură a fi inspirat de guvern, își termină primul seu de jeri (nr. 181 din 3 Iulie n.) cu următorul pasagiu remarcabil, tipărit cu litere resfirate:

„E un fapt, că contele Szapary nu e în pozițiune, cu toate-că dispune de o majoritate mare, de a conduce mașina parlamentară cu succes“.

„Mai departe e un fapt, că contele Szapary, după un timp de ceva mai mult decât un an de guvernare a ajuns deja acolo, unde ajunsese Coloman Tisza numai

după patrușprezece ani ai guvernării sale“.

Ovrenul „liberal“ simte fără îndoială apropierea erei conservatoare și a fusiunii contelui Szapary cu contele Apponyi, pentru aceea și-a eșit din sărite și pronunță cu atâta francheță verdictul seu asupra regimului actual.

D'ale șovinismului. Sub marca „Limba maghiară în biserica rom.-cat.“ cetim în „*Pester Lloyd*“ dela 2 Iulie n. următoarele: „Din incidentul înaintării în statură mai multor parochi rom.-cat. din capitală, s'a ridicat plânsoarea în adunarea generală, că în bisericele de sub patronatul capitalei serviciul divin încă și acum se desfășoară în limba germană și nu în cea maghiară. Episcopul Stefan Mayer, administratorul arhidiecezei de Strigoni, a comunicat acum comunci, că, ce e drept, de acum 10 ani, când s'au făcut dispozițiunile relative la limba serviciului divin, maghiarizarea a făcut serviciul îmbucurătoare, dar' că cu toate aceste are se facă din această afacere obiect de nouă cercetări și în urma lor se exmită dispozițiunile necesare. Magistratul a hotărât să împărtășească acest rescript adunării generale spre a-l lua la cunoștință“.

Rusia și confederațiunea balcanică.

Un raport al lui „*Pol. Corr.*“ din Viena declară, că în Rusia nimeni nu dă nici cea mai mică importanță faimelor despre o pretinsă propagandă a dlui Tricupis pentru o confederațiune balcanică. În Petersburg se cunosc prea bine rivalitățile și contrarietățile dintre popoarele balcanice, și rețeaua neclintită ce observă Austro-Ungaria față cu năsuințele platonice de federațiune îndreptățescă la părerea, că în Viena se împărtășesc cu deservire aporțierile sceptice ale Rusiei.

Alta coardă?

Diarele guvernamentale maghiare au început se tracteze cestiunea naționalităților într'un ton, care contrastează în mod surprinzător cu obiceiul lor din trecut.

Fără de a fi ademeniți de glasul schimbat al oficișilor și fără de a trage deocamdată vr'o concluziune din ele, totuși ne vedem îndemnați a înregistra, ca ceva simptomatic, câteva din vocile lor.

Astfel „*Nemzet*“, organul conducător al guvernamentului, publică în nr. 141 din 2 Iulie n. un articol la primul loc, în care comentând interpe-lațiunea lui Adam Horváth și răspunsul contelui Szapary despre „împăcarea“ Sașilor, sfârșesc precum urmează:

„Im Zarander Comitater erschlügen die treuen Walachen unlängst drei Bezirkskommissäre der neuen Regierung. — Der be-richtigte Räuberanführer Ianku und seine Bande hausen fürchterlich. Er selbst residirt noch immer wohlbehaglich und ungestraft in den Grenzgebirgen. Er vertheilt mit der größten Unverschämtheit die Waldungen und Gründe unter seinen Mordbrennern. Die Herrschaften und Grundbesitzer im Comitater Zarand sind über seine Gräueltat außer sich. Seine Schätze an Gold und Silber (alles geraubtes Gut) sichern seine Existenz und seine zusammengestohlenen Millionen (?) beleben seine Hoffnungen für die Zukunft. Die Trauer des Landes ist unbeschreiblich. Da die Gemüther durch zahllose Dinge immer mehr und mehr gereizt werden, da die Feinde der Ungarn nichts unversucht lassen, Hass und Zwiethracht zu säen, nicht bedenken, dass die Liebe und Treue des Volkes durch Milde und Güte erweckt werden kann, — doch, — so lange das Haus Oesterreich die Krone trägt, verzagen seine Völker nicht“.

Tot pe atunci, cu puțină vreme mai înainte, mai apărură nise articoli în „*Wanderer*“, pe care li scărmanaseră și „*Gazeta Transilvaniei*“.

Machinațiuni de aceste s'au întemplat foarte multe și încă cu scop de a discredita pe Români în fața lumii. Tot înainte de corespondența amintită mai apărură nise articoli și în foile din Transilvania, așa în „*Siebenbürger Bote*“ din Sibiu a. 1849 nr. 173 un anume Kovács, proprietar din Zarand,

Că Sașii sunt mulțumiți cu politica lui Szapary, aceasta a dovedit-o însuși deputatul interpellant. Numai cât e lucru ciudat, că din acest lucru a voit se deducă, că tocmai de aceea este rea și nemaghiară această politică.

Așadar' numai aceea este politică bună și maghiară, cu care Sașii nu sunt mulțumiți? Este lucru foarte primejdios a prezenta astfel politica maghiară, că cu ea nu pot fi mulțumite naționalitățile.

I-se pare lucru suspect opoziției, că au fost numiți unu-doi comiți-supremi cu nume german în ținuturi săsești și vede în aceasta neglijarea, sau chiar persecutarea maghiarimii. Dar' se întoarce lucrul: nu ar pute vedea Sașii persecutare, dacă nu ar fi numit cineva comite-suprem, având titlul și calificațiunea legală, singur numai pentru-că are nume german, sau este de origine din naționalitatea săsească?

Oare politică cuminte, chibzuită și dreaptă ar fi aceea față cu naționalitățile, care ar produce într'însele convingerea, că înzadar este Sasul fiu credincios al statului unguresc, înzadar îi respectează legile, înzadar îi apără constituțiunea, înzadar îi dă contribuția de sânge și bani, căci tot nu poate câștiga nici dacă încrederea națiunii și guvernului unguresc, căci în comitatele naționalităților misiunea comitelui-suprem nu este administrația, ci „pașalicia maghiară“ (*magyar baszkodás*)?

Abusează numai de puterea statului cel- ce o folosește spre violență, deși poate voește se o facă în folosul statului. Și nici nu poate folosi nimica, pentru-că forța produce numai reacțiune.

Idea națională poate fi servită cu putere și cu energie; nu este trebuință de violență.

Statul național maghiar se poate întemeia, — și numai așa se poate, — dacă totodată rămâne stat liber pentru fiecare cetățean credincios al seu.

În mod analog și tot atât de nou se pronunță în aceeași materie „*Kolozsvár*“, fabricatorul de opinie publică guvernamentală „în părțile ardelenesci“.

În nr. 141 din 3 Iulie n., vorbind de debutul contelui Bethlen Gábor și de pretinsa împăcare a Sașilor, ajunge la următorul sfârșit:

Ei și rezultatul? Că după un an (dela împăcarea Sașilor. Red. „*Trib.*“) guvernul a numit câțiva comiți-supremi de naționalitate săsească.

Greșeală este aceasta? Nu. Maghiarimea din părțile ardeleni a întîmpinat cu cordialitate numirea comișilor-supremi de naționalitate săsească, căci doară frățietatea și egalitatea numai așa se poate închipui, dacă aceste principii nu le scriem

FOIȚA „TRIBUNEI“

Valachii civilizați.

(Urmare.)

Sunt multe lucruri nesocotite scrise în această broșură a dlui Hentaller.

Tot ce mai voese se adaug e, că și numai din această broșură generațiunea de astăzi, fie ea de ori-și-care naționalitate, poate învăța, că la noi lipsește încă adevărata istorie. Ear' în special generațiunea nouă română se se apuce cu mâni și cu picioare numai a aduna tot petecul de hârtie, — dar' nu a scrie numai halucinațiuni.

Cred, că cei competenți din acele părți, pe care le tractează dl Hentaller, pe baza de documente autentice vor se răspunde mai pe larg și mai documentat decât cum am putut eu, și aceasta cu atât mai virtos, căci, după-cum amintisem la început, dl Hentaller susține afirmațiunile sale cu o cerbioie ne mai audită. Toate câte le înșiră le expune ca fapte neresturnabile și cu mare încredere ne provoacă se combatem afirmațiunile sale, și încă cu fapte.

Totul ce-l turbură mai tare e, că „unul dintre cei mai săngeroși hoți români, Axente Sever, încă și astăzi trage pensiune“, și de aici explică marinimositatea națiunii maghiare.

După-ce Axente trăsece și astăzi, nu vreau se-l fiu advocat, nu pot însă se las nea-

atins și acum un eveniment caracteristic din viața lui Avram Iancu, despre care autorul Hentaller încă nu are cunoștință, căci de cumva ar fi avut, atunci poate-că l-ar fi amintit spre a documenta „hoțiile“ eroului Iancu, pe care în această broșură îl numără în ceata bandiților și jefuitorilor români.

Sernanul Iancu, chiar precând trăia a avut ocaziune se vadă însuși insultele ridicate asupra lui din partea teroristilor.

În 1850, precând Avram Iancu fu avocat de către „*Radetzkiverein*“ a-și înscris numele și devisa în album la un loc cu ceilalți eroi ai monarhiei austriace; precând el cu al seu camarad de onoare Axente Sever avură onoarea de a fi chemați nu odată la masa guvernatorului civil și militar baron de Wohlgenuth; precând acest bărbat lăudând scopul eroilor nostri de a merge la Viena spre a depune acolo M. Sale omagiul lor, îi recomandă; precând însuși ministerul împărătesc se simți îndatorat a refrunta în public minciunile proprietarului Kovács din Zarand, publicate pe atunci în „*Bote*“ asupra purtării Românilor; pe atunci eată cum în unele jurnale din Viena mulțimesc națiunii române și bărbaților ei pentru ne mai auditul lor votament către tron și patrie, eată ce calumnii satanice se aruncară din nou în lumea mare asupra lor. Adece:

În „*Oesterreichischer Volksbote*“ nr. 25 din 29 Iunie 1850 (Viena) cetim aceste cuvinte împărtășite aceluși jurnal din Bistrița în Transilvania:

„În comitatul Zarand Români uciseră deunăzi pe trei comisari de cerc de ai guvernului nou. Iancu, faimosul căpitan de lotri, și banda lui lucrează cumplit. El însuși tot mai reșede în pace și nepededit în munții sei mărginași. El împarte cu cea mai mare nerușinare păduri și agri între lotrii sei. Domnii și proprietarii din comitatul Zarand își perdură mințile din pricina crușimilor lui. Comorile lui în aur și argint (tot avere răpită) îi asigură veșuirea, și milioanele salefurate îi înviează speranțele pentru viitor. Doliul patriei nu se poate descrie. Poporul se întărită pe dăce merge prin nenumerate lucruri, inimicii Maghiarilor nimic nu lasă necercat spre a semăna ură și împărechiere; ei nu socotesc, că iubirea și credința poporului numai prin bunătate și blândete se poate câștiga. Însă până când casa Austriei poartă coroana, popoarele ei nu vor desera“.

Pentru-ca diabolica reînță a corespondentului se fie cu atât mai înverdată, și rușinarea lui cu atât mai sigură, aflăm de cuviință a trece aici chiar și originalul seu:

„Dem „*Volksboten*“ wird aus Bistritz in Siebenbürgen geschrieben:

avă fruntea de a încărca una preste alta o mulțime de minciuni și calumnii în contra Românilor; apoi cineva purtă de grije, ca acea corespondență se dea roată prin cele mai multe gazete ale Vienei. Dar' fiindcă în aceeași chiar și guvernul provisor era prea atins, așa tot „*Sieb. Bote*“ în nr. 14 din 1850 fu silit prin condeiu din Viena a refrunta și a sfărma din cuvânt în cuvânt toate minciunile lui Kovács, apoi pe urmă spre completare a-l numi pe el însuși dimpreună cu ai lui complici nu numai de mincinos, ci totodată de un iubitor de turburări.

Tot asemenea o păți și foia din Viena „*Der Volksbote*“, care publicase corespondența amintită dela Bistrița. Și anume Avram Iancu, care puțin după aceea sosi la Viena, nu întârziă a-și cere pe la 5 Martie satisfacțiune.

Procesul acelei cauze s'a întins până la 25 Octomvrie 1850, când eșl deciziunea, că aceea cauză ar fi calificată pentru a se tracta după §-ul 32 al legii de presă, adece areșt și pedeapsă în bani în contra cleveitorului și vătămătorului de onoare. Iancu însă, care fu întrebat, dacă vrea cu totdeădinsul se stee prelungă litera și puterea legii, declară, că nu se bucură nici de arestarea altuia, căci pofta de răsunare nu-l ține, nici nu vrea se audă de pedeapsă (Strafe) în bani, ci cere numai ca se se publice o formală retragere a calumniei aruncate asupra-i și o desmințire a cleveitorului.

Aceasta se și făcu în nr. 271 din 16 Noemvrie 1850 al lui „*Volksbote*“ precu-

numai pe steaguri, ci în același timp le și aplicăm în viața publică.

Și dacă de ex. ar fi numiți câțiva comișii-supremi de naționalitate română, greșeala ar fi aceasta? Nu. Poporul maghiar din părțile ardelenne este cu deservire de această părere. Prin aceasta preste tot nu s'ar trada nimic. Nu este permis a confisca patriotismul numai pe seama noastră, patriotismul este bun comun.

Pentru-că ne-am obișnuit, ca în scaunele de comișii-supremi la noi în părțile ardelenne să nu vedem bărbați de altă naționalitate, afară de Maghiari, nu urmează, ca oamenii de altă naționalitate să nu poată ajunge la aceste poziții decât pe calea pactării separate.

Împiegurarea, că răspunsul ministrului-president Szapary casa l'a primit cu aprobare unanimă, arată tocmai, că națiunea maghiară înțelege frățietatea și egalitatea așa, cum a aplicat-o în practică guvernul.

În această materie oameni singuratici fac cauză publică din afacerea lor personale. Răul aici zace, aceasta n'ar fi permis să se întâmple.

Politica vamală a României.

Oficiosul „Naționalul” publică în fruntea numărului său dela 21 Iunie (3 Iulie) următorul articol, care caracterizează dispoziția cercurilor guvernamentale române cu privire la politica vamală față de monarhia noastră:

Astăzi noul nostru tarif vamal va fi votat de cameră, și tot astăzi se va termina și cu discuția celor două articole ale proiectului de lege, care îl însoțesc, fixând data și modalitatea aplicării sale.

Acum sîntem în poziție de a ne pronunța asupra caracterului noului tarif, și credem, că afară de unele taxe protectoare, — nu multe la număr, — caracterul general al său este de o deservită moderație. Avem un tarif de pace și nu de război, după-cum se și cuvine să fie o legislație menită a se aplica statelor, cu care sîntem în cele mai excelente relații de schimb.

Tocmai însă această împiegurare ne impune întrebarea, dacă putem aplica acest tarif și Austriei, cu care sîntem în război vamal, cu care sîntem în permanent conflict de interese. În adevăr, dacă voim să avem o industrie populară, o industrie, care să răspundă la principalele trebuințe ale masei mari a populației noastre, Austria ne stă în cale, Austria și numai ea are similitudea acestei industrii. Dacă voim să exportăm vitele noastre în o parte a Austriei, Ungaria ne stă eărăși în drum și face tot posibilul pentru a ne depărta de pe piețele celelalte jumătăți a imperiului dualist.

De altmintearea un fapt este constat în discuținea de față și anume, că nici-odată monarhia vecină nu va deschide granițele sale pentru vitele noastre. Prohibițiune dar' pentru aceea ce constituie nervul agriculturii noastre și al bogăției naționale, cu un cuvânt, prohibițiune pentru principalul mijloc de traiu a aproape două milioane de țărani români. Prohibițiune într-o parte, concurență înversunată pentru înepiturile noastre pe industrii pe de altă parte.

În fața acestei adănci rivalități economice, de sigur, că nu se va găsi nimenea, afară de dl Carp, care se ne îndemne să punem pe Austria pe picior de egalitate față cu celelalte state, căci de fapt aceasta nu va

însemna egalitate, ci un monopol sigur, pe care l'am acorda monarhiei vecine. Austria, întrucât privește piețele noastre, are un avantaj imens în concurență cu celelalte state, avantaj, care vine din cauza vecinătății, din cauză, că este mai aproape de noi decât ori-care altă țară industrială.

A acorda deci acestei țări tariful nostru fără nici o majorare, ar fi a-i acorda o convenție comercială deghisată, o convenție, în care vecinii să aibă toate foloasele și noi toate dezavantagiile.

De altmintearea advocații aplicării tarifului fără majorarea Austriei nu pot eși din această dilemă: ori tariful acesta răspunde la nevoile rivalității economice dintre noi și Austria și atunci aplicat altor state este un act de nebulie, ori este un tarif moderat, care nu ne va atrage represalii și atunci nu mai răspunde la nevoile luptei noastre economice cu Austria.

Cerem deci, ca actualul nostru tarif să nu se pună în aplicare decât cu o majorare de 25 până la 45 la sută acelor state, care nu vor aplica tractamentul națiunii celei mai favorizate cerealelor și vitelor noastre.

Altmintearea, noua noastră politică economică va fi o greșală funestă, care va avea și dezavantagiile politice dela 1876 și dezavantagiile politice dela 1886, fără să aibă nici unul din avantajele lor.

Răpaușul de Dumineca.

(Urmare și fine.)

II. Pentru-că publicul pretinde ținerea deschisă în continuu:

1. La barbieri și friseuri în localuri deschise până la 12 oare la amiazi; de aci înainte numai în locuințe și teatre ori în case private cu ocaziunea astorilor de reprezentări.

2. La stabilimente de băi.

3. La cofetari și turtari.

4. La măcelari și cârnățari atât pentru lucrare, cât și vindere până la 11 oare înainte de amiazi.

5. La neguțatori de sîlbătici vîndărea până la 11 oare înainte de amiazi.

6. La precupeți atunci, când mărfurile lor le vînd în localuri de petrecere și de recreație, ori afară de oraș sau comună sub șetri sau la mese, sau jos pe pământ.

7. La franzelari lucrul până la 12 oare din zi, ear' vîndărea și mai departe.

8. Fabricațiunea și vîndărea apei gazease.

9. Hoteluri, birturi, debitanți de vin, bere și cafea și cafenele.

10. Vîndărea de poame, lapte și pâine.

11. Vîndărea de flori naturale.

12. La tipografii lucrarea acelor tipărituri, ce nu sufer amînare, ca tipărituri de stat și comunale, afșuri teatrale, repertoare, anunțuri funebre, precum și lucrul necesar pentru expedarea lor și al diarelor.

13. La industria de mașini lucrările de reparatură cele mai necesare și neamînabile, dar' numai până la 10 oare înainte de amiazi.

14. La micile industrii și reparaturile neamînabile până la 10 oare antemeridiane; ear' o săptămână înainte și după terminul de mutat reparaturile și schimbările neamînabile la locuințe.

15. La neguțatorii de coloniale, vin, teă, delicatose și de făină, precum și la sfîrnari până la 11 oare înainte de amiazi.

16. La toți ceiașii neguțatori debitanți, precum și agenți și comisionari de servitori cel mult până la 10 oare înainte de amiazi.

17. Lucrările de birou la neguțatori, industriasi și fabricanți până la 10 oare înainte de amiazi.

18. Dacă vre-un local este îndreptățit a vinde articoli de monopol erarial și prelungă aceia se ocupă și cu cumpărarea sau vinderea altor articoli, ori în acel local poarta și vre-o altă industrie, atunci acel local stă pentru afacerea din urmă sub articolul de lege XIII. 1891 precum și sub ordonanța prezentă.

19. Pregătirea alimentelor, precum și transportul lor poate începe deja la 1 oară din noaptea zilei ce urmează unei zile de răpauș.

20. Vîndărea la tîrguri de țeară, care cad în zile de răpauș legal, nu este prin ordonanța asta oprită, și în astfel de zile este vîndărea tuturor articolilor în acea comună liberă. La tîrguri de săptămână însă vîndărea este liberă în zile ce cad în zile de răpauș legal numai până la 10 oare. De sine se înțelege, că prin aceasta legile existente în privința unor tîrguri de țeară nu se alterează și mai cu seamă §. 191 al articolului de lege XIII. 1868 este de a se observa.

III. Pentru-că comunicația publică, interesele militare și alte interese publice reclamă neapărat exploatare continuă:

1. Exploatarea de cai ferate și de navigație, cum și lucrarea industrială proprie ocupațiunii la poștă, telegraf și telefon.

2. Lucrări industriale de clădit, de înarmat și de aprovizionat din punctul de vedere militar.

3. Lucrări de apărare contra inundării și altor accidente elementare, cum și lucrările absolut necesare reclamate de preîntîmpinarea sau vindecarea urmărilor acestor accidente elementare.

4. Lucrările industriale, care în interesul comunicației publice sau a siguranței publice nu sufer amînare.

5. Lucrări de decorație când cu festivitățile.

6. Meseria de omnibusuri și de trăsuri pe plată.

7. Meseria de comisionari și hamali.

8. Întreprinderile de pompă funebră.

IV. Conform punctului b) §. 3 din legea citată în ziua amintită pot să îndeplinească lucrări industriale acei meseriași mici independenți, care lucrează în locuințele lor singuri și adevărat fără calfe și ucenici, cum și fără întreprinderea altor lucrători auxiliari.

V. Excepția încuviințată în această ordinație pentru lucrări singuratic, respec. operațiuni se sufer exclusiv la lucrătorii și persoanele auxiliare, care sînt aievea ocupate la lucrările, respective operațiunile atinse.

VI. La acei meseriași, la care, conform celor de mai sus, se poate face lucrarea și în Dumineci, respectiv meseriaș este îndatorat să îngrijească, ca lucrătorii ocupați cu aceste lucrări să se perondeze astfel, încât acești lucrători, cel puțin odată pe lună sau la câte 2 săptămîni să se bucure de răpauș în timp de o Duminecă întreagă sau de jumătate.

celor care au luptat pentru binele comun și nu tăcunarilor și jefuitorilor:

Anton Niculae din Năsăud, căpitan, cu „Medalia de război” și cu „Crucea de serviciu”.

Anton Toader, căpitan, fratele celui dintău, decorat cu asemenea medalie, a luptat la 1848, 1849 și 1859 cu laudă.

Axente Toader, maior din Gledin, dec. cu „Ordinul lui Leopold cl. III.”

Borocel Eugen din Zagra, căpitan, decorat cu „Medalia pentru război” și „Crucea pentru serviciu”.

Borgovan Stefan, căpitan din St. Georgiu, dec. cu „Crucea pentru merite militare”, „Medalia de argint pentru bravură cl. I.”, „Medalia pentru război”, „Crucea pentru serviciu”.

Botta Gregoriu din Ragla, locot., „Cavaler al ord. coroanei de fer cl. III.”

Dembu (Moțiu) Atanasie, locot. din Zagra, dec. cu „Crucea pentru armată”.

Domide Pantilimon, căpitan, dec. cu „Crucea militară pentru merite”, „Cav. ord. rusesc St. Anna cl. a III-a”, „Medalia pentru război”, „Crucea pentru serviciu”.

Lica George, căpitan din St. Georgiu, dec. cu „Medalia pentru război” și „Crucea pentru serviciu”.

Mihailaș Carol, căpitan din Șieut, dec. cu „Medalia pentru război” și „Crucea pentru serviciu”.

Mihailaș Grigore, locot. din Șieut, dec. cu „Crucea pentru serviciu”.

VII. Această ordinație învigeare deodată cu art. de lege XIII. 1891 la 1 Iulie 1891.

Budapesta, 1 Iulie 1891.

Baross m. p.

CRONICĂ

Din cauza sfîntei sîrbători de Luni numărul proximal „Tribunei” va apăre numai Marți seara.

Maiestatea Sa Monarchul în Ardeal. În Bistrița se fac mari pregătiri pentru primirea Maiestății Sale, care, după-cum am anunțat la timpul său, va asista la manevrele ardelenne ce se vor ține toamna viitoare în jurul Bistriței. Maiestatea Sa va avea cuartirul în castelul din Beclean al ministrului de agricultură contele Andreu Bethlen. Dîna sosirii acolo, după o soire, e prefiptă pe 12 Septembrie.

Palatul Împărătesei noastre din insula Corfu. După-cum se scrie, mareșul palat ce se clădește în Corfu pentru Împărăteasa noastră va fi gata la toamnă. Din afară este de almintrelea gata, se lucrează acum numai la interior, unde arangierea va fi ceva feeric. Vor fi cu totul 34 apartamente, fiecare cu câte 5—6 camere.

Numiri. Dr. Nicolau Costan este numit vîcenotar la judecătoria cercuală din Teresopol și Alexandru Mihalyi vîcenotar la jud. cerc. din Orșova.

Testamentul contelui de Hartenan. Starea fostului principe bulgar, — după-cum se raportează din Graz, — din zi în zi devine tot mai rea. Profesorul vienez Oser a fost chemat la patul bolnavului. În 1 Iulie contele și-a pregătit testamentul.

La cestiunea strămătării scaunului primațial anunță „Magg. Ert.”, că nu e vorba, ca scaunul primațial să fie strămutat din Strigoniu la Budapesta, ci guvernul maghiar va rezolva cestiunea aceasta așa, că noul primat, care se va denumi, va fi îndatorat a-și ține la Budapesta un substitut stabil și totodată de câte-ori Maiestatea Sa va petrece în Budapesta noul primat personal să se așeze în capitală.

Învitare. Adunarea generală a „Asociațiunii transilvane” pentru literatura și cultura poporului român” din 28 August st. n. 1890, ținută în Reghinul-săseșc, la nr. 205—1890 ridicând la conclud noua arondare a despărțimintelor „Asociațiunii transilvane”, în urma căreia înființându-se și un despărțimint nou al Bistriței, compus din comuna cercului III. al Jadului și IV. al Beșineului; din însărcinarea, care i s'a făcut subscrisului de către onoratul comitet al „Asociațiunii transilvane” prin scrisoarea dela 20 Iunie 1891 nr. 188 ex. 1891, învitat cu onoare prin aceasta pe toți membrii „Asociațiunii transilvane”, pe toți binevoitorii și sprigintorii literaturii și culturii române din despărțimintul amintit, în special pe toți domni preoți, învățători, alți inteligenți și poporani la adunarea constituantă, care se va ține în Bistrița în localitatea institutului „Bistrițeană”, în 28 Iulie 1891 st. n. la 2 oare postmeridiane. Program: 1. Deschiderea ședinței. 2. Înscrierea de membri. 3. Constituirea. 4. Propuneri. Bistrița, în 1 Iulie 1891 st. n. Cu toată stima Gavril Manu, advocat.

Petrecere de vară. Primim următoarea invitare: Comitetul școlastic-parochial gr.-cat. din Soloveștru în înțelegere cu jumimea studioasă română din giur invită la „petrecerea de vară”, ce se va aranga Duminecă în 12 Iulie st. n. în pavilionul dela scîlțile din Iabenița. Venitul curat este menit pentru ajutorarea școlii române gr.-cat. din Soloveștru. Începutul la 7 oare seara. Prețul în-

Pop Gavrilă, locot. din Feldru, dec. cu „Medalia de argint cl. II. pentru bravură”, „Medalia pentru război” și „Crucea pentru serviciu”.

Pop Leon, maior din Bichigiu, tata generalului Leonida Pop, dec. cu „Medalia pentru război” și „Crucea pentru serviciu”.

Purila Ioan, căpitan din Borgo-Prund., dec. cu „Medalia pentru război” și „Crucea pentru serviciu”.

Putilean Vilibald, locot. din Năsăud, Rinziș Iacob, locot. din B. Tiha, dec. cu „Medalia pentru război” și „Crucea pentru serviciu”.

Rusu Demetriu, maior din Rebramare, dec. cu „Crucea militară pentru merite”, „Medalia de argint cl. I. pentru război” și „Crucea pentru serviciu”.

Tomi Silvestru, căpitan din Mocod, dec. cu „Medalia pentru război” și „Crucea pentru serviciu”.

Vărean Simion, căpitan din St. Ioan dec. cu „Ord. rusesc St. Anna cl. III.”

Afară de acestia și alți mulți suboficieri au mai fost decorați o mulțime de oficeri germani, care au servit în 1848/9 în acest regiment condus de Urban.

Toate aceste decorații nu însemnează alta, decât că Urban și oamenii săi n'au fost cete de bandiți, precum fusese ale lui Jenei József, ci o trupă regulată, care a luptat pentru Tron și Patrie. (Va urma.)

trării de persoană 50 cr., de familie 1 fl. v. a. Comitetul arangiator. NB. Pentru mîncări și beuturi este îngrijit. Oferte marinimoase se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale diaristică.

Gimnasul superior și școala reală superioară din Arad, care până aci aveau o direcțiune comună, în urma unui ordin mai înalt s'au organizat fiecare cu direcțiunea proprie. Director al gimnasului este numit Bela Himpfner, ear' director al școlii reale Vida Boros.

Medici arestați. Din Fiume se telegrafează cu data de 2 Iulie: Cu ocaziunea festivității de ieri din Czerkvenicza au fost arestați la ordinul primarului doi medici, care voiau să tragă jos flamura maghiară arborată.

O sinucidere îngrozitoare a comis Lunia trecută în Susak lîngă Fiume Amalia Cez, văduva unui auditor militar. Nenorocita femeie a pus preste olaltă mai multe perini, le-a vîrsat cu petrol, apoi culcându-se preste ele li-a dat foc. Cadavrul văduvei, care s'a sinucis din cauza unei boale incurabile, a fost aflat înspre dimineața de către ginerele ei.

„Wie hászt?” „Și-au mai schimbat numele următorii Jidani: Ioan Neubauer din Babarez în „Lónyai”, Eduard Deutsch din H.-Böszörmény în „Darvas”; Moritz Petersel din Cluj în „Péterffy” și Mihail Frinczko din Budapesta în „Ferenzi”.

O groasniciă rupere de nori. Din Graz se telegrafează: În urma unei ruperi de nori mai multe case din două localități de lîngă riul Mur au fost demolate, sîmănăturile nimicite și cel puțin 10 persoane omorite.

Expozițiunea din Praga. După foile austriace, la expozițiunea din Praga se află actualmente preste 100.000 străini. La hoteluri nu mai sînt locuri. Mulți sînt siliți să doarmă sub cerul liber.

Metropolitul Dionisie din Zvornic, care a fost numai de curînd delăturat din postul său, a sosit la 1 Iulie în capitala Sîrbiei. Se vorbește, că exmetropolitul va merge de aici la Constantinopol, unde, internat într-o mănăstire, va avea să aștepte hotărîrea asupra sorții sale din partea patriarhului constantinopolitan.

Decorațiuni. M. S. regele României a acordat medalia „Bene-Merenti” clasa I. dlui Dr. M. Gaster, pentru scrieri literare și filologice române, și dlor Eduard Caudella și P. Mezzetti, pentru merite musicale; ear' clasa II dlor Carlo Cirilo, Leopold Stern și N. Ioanovici, pentru merite musicale.

Schimbare în diplomația română. Ministrul plenipotențiar român prelungă curtea din Petersburg, dl Emil Ghica, este numit, după-cum se telegrafează din București, urmaș al trimisului român din Viena dl Teodor Văcărescu.

„Revista Nouă”, în numărul apărut de curînd conține un portret al răposatului I. C. Brătianu, care e mai reușit decît cele aduse până acum în diferite diare sau reviste.

Cas de moarte. Diarele bucureșene ne aduc trista știre despre încetarea din viață a dlui N. Nucșoreanu, fost deputat în camera României și fost primar al orașului Turnu-Severin.

Palatul metropolitan și catedrala din București. Cetim în „V. N.”: Palatul metropolitan și catedrala urmînd a se construi pe bulevardul Carol, cam pe unde se află obeliscul, tratări de exproprieri s'au început în acest scop. După expirarea termenului fixat pentru concursul deschis pentru proiectul acestor importante clădiri, se vor începe lucrările chiar anul acesta, dacă timpul va permite.

Dnii Dumitru Olănescu și Emil Ghica, primul ministru plenipotențiar român la Atena și al doilea la Petersburg, au primit din partea ministerului rom. de externe câte un concediu de două luni.

DI Alexandru Lahovary, fostul ministru român de externe, a sosit în 1 Iulie n. la Sigmaringen.

Operă în București. „La Liberté Roumaine” înregistrează șcirea, că direcțiunea generală a teatrelor a semnat un contract, care acordă dlui Serghia di dreptul de a da iarna viitoare o serie de reprezentațiuni de operă pe scena Teatrului-Național.

Exregele Milan la Sinaia și București. „Timpul” scrie: Se ăice, că regele Milan după terminarea curei ce face la Karlsbad va veni să stea câteva zile la Sinaia și București.

Regele Alexandru al Sîrbiei. În 1 l. c. guvernul sîrbesc s'a ocupat într'un consiliu ministerial, ținut sub preșidiul regentului Ristić, cu statorirea programului pentru fiile regelui Alexandru, care și-a sfîrșit examenele, luându-se totodată în discuție și lucruri privitoare la călătoria regelui în Rusia. Suita regelui va consista din 10 persoane și reintoarcerea va urma preste Viena, unde regele va avea o întâlnire cu tatăl său. E vorba, că, dacă se poate, regele Alexandru va fi prezentat Maiestății Sale Împăratului nostru.

„Erklärung.

„den Rumänenanführer Ianku betreffend.

„Ich bekenne hiermit, dass ich mich durch einen, mir persönlich unbekannten Correspondenten täuschen liess, jenen ehrenrührigen Artikel im „Volksboten“ Nr. 25 vom 29. Januar 1850 Seite 99 gegen Herrn Ianku, einen Mann von unbescholtenem Character, zu veröffentlichen. Ich erkläre jenen Artikel, seinem ganzen Inhalte nach für eine Unwahrheit und den Verfasser desselben Grafen Bethlen Lajos, welchen ich aufforderte, nachdem die Sache vor Gericht gekommen, Beweise für seine Aussage zu liefern, und welcher nicht im Stande war es zu thun, für einen böswilligen Verläumder und gebe hiermit Herrn Ianku eine öffentliche Satisfaction.

„Wien, am 2. November 1850.

„Der Volksbote“.

Aceasta în traducere românească este:

„Declarațiune

„privitoare la Iancu, conducătorul Românilor:

„Recunosc prin aceasta, că am fost amăgit de un correspondent mie necunoscut în persoană și am publicat în nr. 25 din 29 Ianuarie 1850 f. 99 din „Volksbote” acel articol vătămător de onoare contra domnului Iancu, care este un bărbat de un caracter nepătat. Eu declar, că acel articol în tot cuprinsul său este o minciună, ear' pe autorul său îl cunosc pe contele Bethlen Lajos, pe care l'am cunoscut în cauză veni înaintea judecării,

l'am provocat să producă dovezi la ășele sale și care n'a fost în stare a face aceasta, îl declar de un cleveitor reuțăcios, și prin aceasta dau domnului Iancu satisfacțiune publică.

„Viena, în 2 Noemvrie 1850.

„Der Volksbote“.

În fine pentru a documenta dlui Hentaller, că Urban și cu grănțierii săi, precum și ceialalți conducători români nu au format bande de bandiți și tăcunari afară de cele aduse mai sus, notez încă următoarele:

Conform nr. 3844 C. M. G. 1851 dto 20 Februarie 1851 după descoperirea c. r. minister din 18 Ianuarie 1852 nr. 26 560/2804 Maiestatea Sa c. r. prin o diplomă s'a îndurat Preagrafiu a înălța pe c. r. general-maior Carol Urban, cavaler al ordinului militar imp. austr. „Maria Teresia”, conform cu statutele ordinului la rang de baron al statului împărătesc austriac, asemenea pe maiorul titular c. r. Ludovic Varga la stare de nobil im. cu titlu onorar „nobil de” și predicatul credincios Casei.

Apoi în genere toți militarii grănțieri căpi au scăpat cu viață dinaintea gloanțelor inimice în anii 1848/9 dela cel din urmă până la cel mai de mare rang au fost decorați și căpi mai trăesc și astăzi poartă medalile oferite; ear' în special mulți soldați și mulți oficeri au fost decorați și înaintați în ranguri.

Eacă și un buchet de decorațiuni din 1848 și 1849, care în statele civilisate se dau

Defraudatiune și omor în Sârbia. O telegramă din Belgrad cu data de 2 Iulie n. anunță: „Dnevni List” raportează, că tribunalul-suprem de control, în urma descoperirii unei mari defraudatiuni la arsenalul din Craguevaț, a trimis la fața locului pe revisorul Stefan Petrović. Cassarul Miloš Sandić, în a cărui casă s'a fost descoperit un însemnat furt, a împușcat asupra lui Petrović și apoi s'a omorât pe sine însuși. Petrović prin glonțul de revolver a fost numai rănit.

Împăratul Wilhelm în Amsterdam. O telegramă (1 Iulie n.) din Amsterdam raportează: Foile de dimineață salută iminenta sosire a părechii imperiale germane cu simpaticele articole de fond și cu poezii festive. În o mulțime de ferestre sunt așezate portretele înalților oaspeți și pe edificiile publice prelungă tricolorul olandez e arborată și flamura imperiului german. O altă telegramă cu data de 1 Iulie anunță, că părechia imperială germană a sosit în Amsterdam în acea zi pe la 1 oară și 49 min. d. a. După ce regina Wilhelmina și regina-regentă au salut în modul cel mai călduros pe suveranii germani, înalții oaspeți au fost conduși în trăsură la palatul regal.

Conflict între guvernul rusesc și sf. sinod din cauza Ovrelor. „Daily News” află, că între guvernul rus și sfântul sinod s'a ivit un conflict cu privire la primăria Ovrelor în biserica ortodoxă. Se știe, că un mare număr de Ovrei, pentru a scăpa de persecuțiile guvernului rus, trec la creștinism. Dar' după ultimele hotărâri ale sinodului nici un Ovreu nu poate trece la biserica ortodoxă, pentru-că o schimbare de credință în scop material este tot ce poate fi mai imoral. Ministrul de justiție a dat însă o circulară, prin care ordonă să se recunoască Ovrelor, care trec la creștinism, toate drepturile și privilegiile cetățenești.

Manevre rusești în Basarabia. Din Petersburg se telegrafează cu data de 1 Iulie n., că pe la mijlocul lui August vor avea loc mari manevre în Basarabia, la care probabil vor participa numai trupele din districtul militar al Odesei.

Vesuvius, după-cum se anunță din Neapol, vomează meru. Curentul de lavă crește și amenință a se vârsa în groapa Bet-cama, situată îndărăt observatorului. În 1 Iulie doi Brasilieni cu numele Silva Jardim și Johim Carneiro au mers până la marginea craterului principal al Vesuviusului, unde au fost cuprinși de nori de fum. Jardim din nenorocire a căzut în crater, ear' Carneiro, aplegându-se cu câteva rane, a fost mântuit numai ca prin minune de conducătorul său.

Explosiunea unei fabrici de praf. În Hoersholm de pe insula Seelanda, — anunță o telegramă din Copenhaga — o fabrică de praf a fost aruncată în aer. Șeful acesteia a fost ușor rănit și mai mulți lucrători uciși.

Holera. Din Triest se telegrafează: „Piccolo” anunță din Constantinopol, că holera a cuprins aproape întreaga Sirie și o mare parte a satelor dintre Eufrat și Aleppo. — Ministrul rusesc de interne a primit scirea oficială, că în Arabia și Turcia asiatică holera ar fi dispărut.

Nascerea unui lac. Din New-York se anunță: Depeși sosite din Yuma (Arizona) anunță, că la Salton s'a ivit fără de veste un lac mare, a cărui lățime e de 12 ear' lungimea de 40 miluri. Lucrătorii și băile de sare de lângă Salton sunt în mare pericol. Despre originea lacului sunt mai multe păreri. În general se crede, că apa își trage originea din sinul de California. Diarul „World” atribuie acest fenomen ultimelor cutremure de pământ.

Din public. *)

Mulțumită publică.

Maialul școlii din Poplaca, ce s'a ținut în acest an în 30 Maiu v., a reușit preste așteptare. La această reușită a contribuit, prelungă frunțașii comunei noastre, inteligența comunelor învecinate Rășinari și Gurariului. O surprindere plăcută s'a făcut celor prezenți și îndeosebi nouă Poplacenilor, când în avântul cel mai mare al petrecerii apare deodată în mijlocul nostru domnul asesor-refer. școlar Mateiu Voilean cu preastimata-i soție.

Favorisată de un timp frumos, petrecerea, pentru care tuturora ni-s'a părut a fi fost ziua mult prea scurtă, s'a dizolvat numai când a sosit noaptea cu deseale sale umbre.

Cu această ocaziune au incurs taxe de intrare și suprasolviri dela următorii p. t. domni și doamne:

Ioan Ivan, notar (Gurariului) 2 fl. 50 cr.; Aurel Millea, notar (Poplaca) 2 fl.; Aleman Dancăș, primar (Rășinari) 1 fl. 50 cr.; Mateiu Voilean, asesor (Sibiu), Ioșif Goga, paroch, Gerasim Cărpeneșan, notar, Moise Frățilă, învăț., Bucur Giurcoiu, Nicolae Giurcoiu și N. N. (din Rășinari), Valeriu Millea, vice-notar (Popl.), Ioana Rebeaga (Sibiu), Aurel Decei, vicenotar, Valeriu Popovici, inv. dirig.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primesc răspunderea.

și Ieronim Mardan, învăț. (din Gurariului) câte 1 fl.; Coman Baca, paroch (Poplaca) 60 cr.; Radu Stoica, primar, Vlad Vlad, cassar (din Poplaca), Mihail Stoia, inv., Ioan Marin, inv., Ioan Grecu, medic, Liviu Brote, propr., Maria C. Mitrea și Corneliu Cioran (din Rășinari) câte 50 cr.; Marcu Marcu, paroch, Ioan Munthiu (din Poplaca), Nicolae Ciucian, vornic, George Stoica, Paraschiva Muntean (din Rășinari) și Ioan Radu (Sibiu) câte 40 cr.; Coman Hămbășan, dir. școl., Aleman Galea, inv., Ioan Stăngu, inv., Stan Oancea, Petru Messinger, Ioan Lubinczyk, Bucur Săvoiu, Paraschiva C. Cioran, Achim Duma, Sora Suroiu, Iustina Poplăcenel, Ana Fleșchin, Ana I. Oancea (din Răș.), Vasile Murgău, inv. (Căcova), Ioan Goța, v.-prim., Ioan Munthiu, cantor, Ōprea Motronca, Maniu P. Marcu, Ioan Olariu, Pantilimon Opriș, Mărina N. Goța, Stana C. Bratu și Maria C. Tănase (din Poplaca) câte 20 cr.

Suma intratelor 29 fl. 60 cr. v. a. Din aceasta s'au acoperit în tocmai speșele de arangiere.

Tuturor acestor p. t. domni și doamne, precum și on. primării comunale și domnilor parochi din loc, care cu multă bunăvoință ni-au oferit sprigulul necesar întru arangierea acestei petreceri, corpul învățătoresc își implesce o plăcută datorință, când în numele său și al școlarilor vine a le exprima și pe această cale cele mai călduroase mulțumiri.

Poplaca, 20 Iunie 1891.

Corpul învățătoresc.

POSTA ULTIMA.

Mihail Kogălniceanu.

București, 4 Iulie n. Mihail Kogălniceanu a murit la Paris în 2 l. c. pe la 5½ în timpul operațiunii, la care s'a supus.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

(De ieri. *)

Budapesta, 3 Iulie n. (Casa deputaților.) Înainte de a se începe ordinea zilei înșinuă Polónyi o propune de conlus, după care ministrul de honveți se fie îndrumat a răspunde la interpelațiunea lui Polónyi despre transferarea colonelilor de honveți, fiind deja trecute cele 30 de zile reglementare. Presidentul declară, că casa va hotărî, dacă voește să intre în desbaterea propunerii. (Larmă monstruoasă în stânga extremă.) Ministrul-president, provocându-se la un cas de precedentă, roagă casa să treacă la ordinea zilei. După o desbatere agitată întreabă presidentul, că voește casa să intre în desbaterea propunerii. Numeroși membri ai stângii extreme părăsesc sala. În dreapta mișcare. La votare se constată, că casa nu are numărul prescriș de a pute lua conlus. Voci din dreapta: Să se cetească catalogul! Președintele ordonă cetirea catalogului, după care cei din stânga extremă intră cu grămada în sală, ceea-ce produce mișcare și neliniște vehementă în dreapta. După cinci minute se începe cetirea catalogului.

Calocia, 3 Iulie n. După-ce ieri i-a fost mai bine, astăzi se observă la Haynald o mare slăbiciune de puteri.

(De astăzi.)

Budapesta, 4 Iulie n. (Casa deputaților.) Ugron rostesc următoarea interpelație: Considerând, că tripla alianță în privința siguranței patriei în afară produce în națiune sentimentul liniștirii; considerând, că în Europa s'au publicat enunțaițiuni oficiale despre prolongirea triplei alianțe, ceea-ce în sensul legii numai în conțelegere cu guvernul unguresc s'a putut întempla: întreabă pe ministrul-president, adevărat este, că tractatul de alianță între Austro-Ungaria, Germania și Italia s'a prolongat și dacă da, pe câți ani s'a încheiat alianța și publica-se-va și inarticula-se-va în lege tractatul? Ear' până atunci poate ministrul-president da deslușiri, că compensează condițiunile alianței obligamentele ce ne impune și în ce măsură?

*) Au fost expedate din Budapesta ieri în 8/7 n. la oarele 12 și 50 m. la ameași, au sosit însă aici și ni-s'au înmanat numai astăzi dimineața, fără-că oficialul telegrafic se fi găsit de trebuință a ne comunica pcrina întârzierii. Admirabil telegraf, sosește mai târziu decât posta.

Bibliografie.

„Foiaia Ilustrată”. Apare în editura „Institului Tipografic” în fiecare Duminecă. Redactor Dr. D. P. Barcianu. Anul I. Nr. 25 dela 22 Iunie (4 Iulie) 1891 are următorul cuprins: Plugul blăstemat. Poezie inedită de V. Alexandri. — Afrodita. O povestire din vechia Elada. De Ernst Eckstein. Trad. din nemțesce. (Urmare.) — Macul (Papaver). Prelucrare după tractatul domnului P. R. Stol-zissi din „Pharmaceutische Post”, de I. P. Reteganul. — Spicutoarea. (Cu ilustrațiune.) — Bierică, școală și educațiune. — Literatură și știință. — Teatrul musică și arte preste tot. — De toate și de pretutindeni. — Cronica săptămânii. — Sciri personale. — Ghicitoră de șac, de * * — Corespondența foi. — Invitate de prenumerațiune.

DI P. S. Aurelian a îmbogățit literatura română economică cu o nouă scriere tratând „Despre sistemele de cultură și raportul lor cu starea socială”.

A apărut la Roman „Antea Dragoste”. Roman de I. Turghienov. Tradus în românesce de E. Voinov.

Extrase din foi bisericesci și școlastice.

Posturi vacante:

— Două posturi de învățători în clasa I. și a II-a dela școala elementară ortodoxă română din Sighișoara. Fiecare post învățătoresc e împreunat cu un salariu anual de 300 fl. v., în care se compută și lemele de foc cu 20 fl., prelungă cuartir gratuit în edificiul școlii. Învățătorii aleși vor ave a ține și strana în Duminecile și sărbătorile de preste an și în biserica prelungă cantor în mod perondător cu învățătorul clasei a III-a.

A se adresa până în 21 Iulie st. v. a. c. la oficiul protopresbiterial greco-oriental în Sighișoara.

Extrase din „Budapesti Közlöny”.

Posturi vacante:

— Un post de notar cl. II. la tribunalul reg. din Sibiu. A se adresa în două săptămâni la autoritățile compeleite.

— Un post de scriitor la judecătoria cerc. din Oravița. A se adresa în patru săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de scriitor la judecătoria cerc. din Hodm.-Vásárhely. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de subjde la judecătoria cerc. din Hajdunánás și unul la cea din Caransebeș. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de scriitor la tribunalul reg. din Beregszász. A se adresa până în 24 Iulie st. n. a. c. la autoritățile competente.

Căendarul zilei

24 Iunie (5 Iulie) 1891.

Iulian: Agripin.
regorian: Domitii.
Soarele: răsare 4.22, apune 7.46.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 4 Iulie n. 6 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 724.7)	Diferența din presiun	Temperatura Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
724.7	+0.7	+21.6	+31.4+16.7	SSO.

Din țeară 2 Iulie n. 7 oare dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vântul direcția	țara
Budapesta	760	+22.5	—	—
Sătmár	761	+24.9	O	1
Cluj	762	+19.2	V	2
Orșova	760	+23.3	—	—
Arad	760	+24.5	O	2
Panciova	759	+24.3	SO	2

Sosiți în Sibiu.

La 4 Iulie n.

Hotel „Neurhner”. Contesa Toldy din Bistrița. Binder din Brașov. Ziffer, Radlich, Müller, Feldmann și Janik din Viena. Lövy, Szalay și profesorul Klein din Budapesta.

Economic.

Desinfectarea de gârgărițe a magazinelor de cereale. Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din ctul Sibiiului” ne pune la dispoziție un circular — adresat de către ministrul de agricultură contele Andreiu Bethlen tuturor reuniunilor agricole din Ungaria, — al cărui cuprins e următorul: În decursul anului curent mi-a venit la cunoștință prin direcțiunea căilor fer. de stat ung. cazul, că prin transportul ște calea ferată a venit în comerț în măsură mare grâu plin de gârgărițe. Cu privire la aceea, că repetându-se astfel de casuri, vagoanele și magazinele căilor ferate vor fi expuse infecțiunii de gârgărițe, prin ceea-ce comercianții nostri de grâu pot suferi daune simțitoare, aflu de necesar, ca economii în interesul lor propriu să iee măsurile corespunzătoare de precauțiune. Spre scopul acesta provoc reuniunea să recerce pe membrii sei, ca să supue magazinele lor de bucate unei examinări stricte, și încât le-ar găsi infectate de gârgărițe, să le desinfecteze în chipul următor: Magazinele pline de gârgărițe să le măture și aeriseze cu îngrijire, păreții să-i văruească cu var amestecat cu acid carbolice Crepăturile să le ungă cu o soluțiune slabă (1:0000) de sublimat, în părțile de lemn să le astupe cu făină de ferestreu amestecată cu clei, în părțile de zid însă cu ghips. În fine e necesar, ca în astfel de magazine să nu se pună grâu un timp oarecare. Aplicarea strictă a acestor măsuri de precauțiune pretutindenea unde e de lipsă trebuie să o recomand atențiunii economilor cu atât mai virtos, că dacă îmi mai vine la cunoștință aducerea în comerț în măsură mai mare a grâului plin de gârgărițe, mă voiu nisui în conțelegere cu dl ministru de comerț, ca transportarea pe calea ferată a grâului respectivului proprietar neglijent să fie oprită cu totul. Această oprire se poate extinde în cas de lipsă și asupra unei întregi regiuni.

Fabrică de vagoane în Arad. Cetim în „Pester Lloyd”: După-cum se anunță din Arad, cunoscutul fabricant Weitzer, în conțelegere cu persoanele conducătoare ale căilor ferate Arad-Cianad, întemeiază în Arad o fabrică de vagoane. Contractele de clădit sunt deja încheiate, terenul pentru stabiliment e măsurat și construirea are să fie terminată până cătră finea acestui an.

Mare tirg de cai în Oradea-mare. Precum cetim în „Pester Lloyd”, reuniunea agricolă din comitatul Bihariei a luat decisiunea de a arangia la 19 și 20 Sept. a. c. în Oradea-mare, cu sprigulul acelu oraș, un tirg de cai și a mijloci, dacă se va pute, ca cumpărarea de armăsari și tirgul de cai pentru miliție să se strămute pe țiile acele. Spre a asigura succesul acestui mare tirg, reuniunea provoacă pe toți crescătorii de cai ai Ungariei-ostice a trimite secretariatului reuniunii în Oradea mare, cel mai târziu până la 1 August a. c., o listă a materialului lor de cai. Anunțarea e scutită la speșe, taxă pentru loc nu se pretinde și sigur numai spre acoperirea speșelor curente s. vor detrage 2% din prețul cailor vânduți.

Banca engleză, după-cum anunță o telegramă din Londra cu data de 2 Iulie n., a redus taxa de interese la 2½ procente.

Prețul mărfurilor.

Piața din Mediaș, 2 Iulie. Grâu hectolitral fl. 6.20 până 6.50; grâu mestecat fl. 5.20 până 5.50; sêcara fl. 4.40 până fl. 4.50; orzul fl. — până fl. —; ovêșul fl. 2.95 până fl. 3.10; cucuruzul fl. 4.30 până fl. 4.50; sêmênța de cânepă fl. — până fl. —; cartofi fl. 1.50 până fl. 2.—; málăiu fl. — până fl. 12.—; mazêrea fl. 5.—, până fl. 5.50; fasolea fl. 4.75 până fl. 5.—; lintea fl. — până fl. —; chiminul (sêcăreana) fl. 30.— până fl. 36.—; sêubrut 100 chilogrami fl. 18.— până fl. 20.—; lumini de sêu turnate fl. 36.— până fl. 40.—; unsorarea de poro fl. 60.— până fl. 62.—; slânina fl. 50.— până fl. 54.—; cânepa fl. 36.— până fl. 40.—; fênu fl. 1.— până fl. 1.20; sâpunul 100 buciți fl. 20.— până fl. 30.—; spiritul pro 100 L. % 52 până 54 cr.; carnea de vită chilo — până 44 cr.; carnea de vițel 44 până 50 cr.; carnea de porc — până 44 cr., carnea de miel 32 cr. —; ouș 7 cu 10 cr

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 2 Iulie n. s'au notat: unguresci bêtărâni grei 42— cr. până 48— cr., unguresci grei tineri 45½ cr. până 45— cr. de mijloc 46— cr. până 47— cr., ușori 47— cr., până 48— cr., marfă țerânească grea 42— cr. până 43— cr., de mijloc 45— cr. până 46— cr.; ușoră 47— cr. până 47½ cr., românesci, de Bakoay, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr.; până — cr., transito ușori — cr. până — cr. transito sêrbesci grei 46— cr. până 46— cr. transito de mijloc — cr. până 46— cr., transito ușori — cr. până 47— cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 2 Iulie n. 1891.

Sămînțe	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per Hect.	Prețul pe 100 chil.
dela	până	dela	până	
Grâu				
Bănățeneș vechiu	76	—	77	9.55 9.70
Grâu dela Tisa	76	9.50 9.65	77	9.55 9.70
Grâu „Posta”	76	9.45 9.60	77	9.50 9.65
Grâu de Alba-Rog.	76	9.50 9.65	77	9.55 9.70
„n. Bacfa	76	9.50 9.65	77	9.55 9.70
Grâu ung. de Nord	76	—	77	—
Sămînțe, vechi ori noue				
Sotul				
Sêcară	70—72	7.55	7.70	
Orz	60—62	6.—	6.40	
„Nutreț de viars de bare	62—64	—	—	
„n. 64—66	—	—	—	
Ovêș	89—91	6.10	6.40	
Cucuruz (porumb)	75	5.90	5.95	
„bănăț. de altoiu	78	5.80	5.85	
Mei	—	7.10	7.70	
Hrișcă	—	—	—	
Grâu				
„Cucuruz	de primă. de toam. Maiu-Iun. Iul. Aug. de primă. de toam.	9.14 5.46 5.85 5.63	9.18 5.48 5.87 5.66	
„Ovêș				
„n.				
Produsele diferite				
Sotul				
Cursul				
dela	până			
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	—	—	
„roșie	—	—	—	
Olen de rap.	rafinat	87.—	88.—	
Uns. de porc	dela Pasta	51.—	51.50	
„dela țeară	—	—	—	
Slânină	sventată	44.50	45.—	
„afumată	—	50.—	51.—	
Sêu	—	35.50	37.—	
Prune	—	20.—	20.—	
Lictar	slavon, nou	19.—	20.—	
„bănățeneș	—	17.—	18.—	
Miere	brută	—	—	
„galbină stricurată	—	—	—	
Ceară	de Rosenau	186.	188.	
Spirt	brut	18.—	18.50	
„Drojdiițe de spirt	—	19.50	20.—	

Cursul pieței din Sibiu.

Din 4 Iulie n. 1891.

Hârtie-monetă română Cump. 9.20 vând. 9.25
Lire turcești „ 10.40 „ 10.45
Imperiali „ 9.35 „ 9.45
Ruble rusești „ 1.31 „ 1.33

Bursa de Budapesta.

Din 2 Iulie n. 1891.

Renta de aur ung. 6% 105.20
„ „ hârtie „ 4% 101.40
Imprumutul căilor ferate ung. 116.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 113.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 99.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) —
Bonuri rurale ung. 92.—
„ croato-slavone 104.60
Obligațiunile desp. regalilor 97.—
Imprumut cu premiu ung. 187.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin 129.60
Renta de hârtieaustriacă 92.25
„ de aur austriacă 110.75
Losurile austriace din 1860 149.—
Acțiunile băncii austro-ungare 1025.—
„ de credit ung. 840.—
„ austr. 294.—
Scrisuri fonciare ale institut. de cred și economii „Albina” 102.—
Argintul —
Galbeni împărătești 5.54
Napoleon-d'ori 9.27
Mărci 100 imp. germane 57.40
Londra 10 Livres sterlingi 117.15

Bursa de Viena.

Din 2 Iulie n. 1891.

Renta de aur ung. 6% 105.80
„ „ hârtie „ 4% 101.55
Imprumutul căilor ferate ung. 116.80
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 113.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 99.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) —
Bonuri rurale ung. 92.—
„ croato-slavone 104.75
Imprumut cu premiu ung. 183.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin 129.75
Renta de hârtie austriacă 92.55
„ de aur austriacă 110.95
Losuri austr. din 1860 149.25
Acțiunile băncii austro-ungare 1029.—
„ de credit ung. 839.50
„ austr. 296.25
Argintul —
Galbeni împărătești 5.56
Napoleon-d'ori 9.29
Mărci 100 imp. germane 57.55
Londra 10 Livres sterlingi 117.20

Bursa de București.

17 Iunie st. v. — 4 oare p. m. Casa Ultim
Renta rom. per 1875 5% 100½
Renta română amort. 5% 99½
„ (Schuldverschreib.) 87.—
Oblig. de stat. C. F. R. 6% 87.—
Renta rom. (Rur. conv.) 6% 101½
Imprumutul municipal 5% —
Scrisuri func. rurale 7% 104½
Scrisuri func. rurale 5% 100½
Idem urbane 7% 105½
„ 6% 104½
„ 5% 96½
Banca Nat. (500 lei vîrs. intr.) 1496
Soc. Dacia-Rom. (250 lei vîrs.) 374
Soc. de Asig. Nat. (200 lei vîrs.) 882
Soc. rom. de reasig. —
Soc. r. de con. (250 lei vîrs.) 94.—
Oblig. Cassei Pensiuilor —
Agio —
Schim
Londra 8 luni —
„ cek —
Berlin 3 luni —
„ cek —
Paris 3 luni —
„ cek —

Nr. 178/1891.

[1090] 2-3

Concurs.

Pentru ocuparea cu 1 Sept. n. a. c. a unui post de învățător pentru „Istorie și Geografie” ca studii principale la școala civilă de fete cu internat a „Asociațiunii transilvane” pentru literatură română și cultura poporului român, prin aceasta se scrie concurs.

Doritorii de a ocupa postul amintit au să prezente următoarele documente:

a) atestat de botez;
b) document despre calificarea cerută prin legea statului (S. 103 al art. de lege XXXVIII. din 1868) pentru ocuparea de posturi de învățători la școli civile;
c) o arătare în scris despre studiile pregătitoare și despre ocupațiunea de până acum;

d) arătarea specialității, pentru care sunt pregătiți cu deosebire, și;
e) fiind limba română limba de propunere, să dovedească, că posed perfect limba română în vorbire și în scriere.

Concurenții, care vor dovedi aptitudine specială în privința cunoașterii limbii germane, vor avea preferință între cei alții cu pregătiri egale.

Concurentul, care va fi ales învățător, se obligă a propune până la maximum de 30 oare pe săptămână.

Cu postul ce e a se ocupa sunt împreunate următoarele beneficii:

Pentru timpul, în care va funcționa în calitate de învățător ordinar provisor, alesul va primi salariu anual de fl. 700 v. a. și fl. 150 v. a. bani de cuartir; trecând în definitiv, acela va primi salariu anual de 900 v. a. și fl. 200 v. a. bani de cuartir, și tot la cinci ani de serviciu câte 100 fl. adaus cuincuenal la salariu.

Numărul cuincuenaliilor e fixat cu 5. Concursul însoțite de documentele numite mai sus se să prezente subsemnatului comitet până la **1 August n. 1891.**

Din ședința comitetului „Asociațiunii transilvane pentru literatură română și cultura poporului român”, ținută în Sibiu la 20 Iunie 1891.

G. Baritiu m. p.,
președinte.

Dr. I. Crișianu m. p.,
secretar II.

Nr. 178/1891.

[1089] 2-3

Concurs.

La internatul împreunat cu școala civilă de fete a „Asociațiunii transilvane” e a se ocupa cu 1 Septembrie n. 1891 postul de guvernanta prelungă o remunerațiune anuală de 200 fl. v. a. și întreaga întreținere (vipt, locuință, încălzit, luminat, spălat).

Doritoarele de a ocupa acest post vor avea mai ales să poarte de grije de elevele interne în privința ocupațiilor în oarele afară de lecțiuni, în sala de studii și conversație, în dormitor și rector, conform instrucțiunilor usitate la internatele mai de frunte, care există pentru tinerimea de sexul femeiesc.

Concursul însoțite de:
a) carte de botez,
b) testimoniu despre studiile pregătitoare

c) o arătare în scris despre ocupațiunea de până acum,
d) o adeverință, că concurenta cunoaște deplin limba română în vorbire și în scriere, precum și limba germană sau cea maghiară, să se prezente subsemnatului comitet până la **1 August n. 1891.**

Din ședința comitetului „Asociațiunii transilvane pentru literatură română și cultura poporului român”, ținută în Sibiu la 20 Iunie 1891.

G. Baritiu m. p.,
președinte.

Dr. I. Crișianu m. p.,
secretar II.

Pentru prăvălia de mărfuri mixte a domnului Dimitrie Roman din Seliște se caută

**O calfă și un învățacel,
ambii Români.**

Cel dintău să poseadă prelungă limba sa maternă perfect și cea germană.

[1086] 3-3

XX

Banca generală de asigurare „TRANSILVANIA” ÎN SIBIU, fundată în anul 1868

[979] 34

asigurează prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobili etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe cazul morții și pentru termouri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1887 fl. 674,896.76	în a. 1869—1887 fl. 510,902.40
în a. 1888 „ 49,110.60	în a. 1888 „ 46,826.41
în a. 1889 „ 29,899.71	în a. 1889 „ 46,966.61
în a. 1890 „ 59,643.77	în a. 1890 „ 44,195.08
Suma fl. 813,550.84	Suma fl. 648,890.50

1,462.441 fl. 34 cr.

Conform bilanțului pentru 1890 fondurile de rezervă și garanție se urcă la
645.952 fl. 02 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu, (Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (A. Schadt), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

XX

XX

Serviciul de studii și construcțiuni: căi ferate, șosele și poduri al ministerului lucrărilor publice din România face cunoscut, că are necesitate de

[1084] 12-25

Ingineri

ești cu diplome sau certificate din unele din școalele tehnice: Viena, Berlin, Paris, Bruxelles, Gand, Zürich etc. și să fie de naționalitate Români sau cel puțin să cunoască limba română.

Amatorii de a fi angajați pe unul, doi sau mai mulți ani, sunt rugați a trimite Serviciului în București, Strada Minerva nr. 16 propunerile cu o copie legală după diplomă sau certificate, cu indicațiunea naționalității, etății, timpului servit și anume la ce lucrări.

XX

Institut tipografic în Sibiu.

A eșit de sub tipar și se află de vânzare la Institutul tipografic, societate pe acții în Sibiu

MEMORIALUL

arhiepiscopului și metropolitului

Andrei baron de Șaguna

sau

luptele naționale-politice ale Românilor

1846—1873

de

NICOLAE POPEA,

archimandrit-vicar arhiepiscopesc.

Tomul I.

Prețul 1 fl. 30 cr.

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acții în Sibiu, sub responsabilitatea lui Ioan Popa Neceș.

[1091] 3-3

Invitare.

Subscrișii convinși de adevărul, că în secolul al 19-lea, în secolul luminii și al asociațiunilor, forța spirituală și morală a unui popor atîrnă dela starea lui materială, fiindcă lipsind unui popor materia, acela este tributarul și sclavul altui popor conveștor materialmente mai bine situat, și în modul acesta se vede dat și în privința intelectuală înapoi, — ear' de altă parte avînd în vedere lipsele materiale, de care suferă poporul nostru, și pericolul, care-l amenință din partea cămătarilor, — ne-am determinat a înființa o casă de împrumut și păstrare sub numele „MIELUL”, societate pe acții, cu reședința în Poiana, comitatul Sibiu, pe timp nedeterminat, cu scopul de a ajuta cu împrumuturi bănești atât pe membrii societății, cât și pe alți indiviți, ear' de altă parte a deștepta și desvolta în poporul nostru simțul de păstrare și economisare.

Deci Vă invităm prin aceasta a concurge cu subscrierile D-Voastre la această societate pe acții numită „Mielul” și consistătoare din fondul social de 25.000 fl. împărțit în 500 acțiuni, fiecare-care în valoare nominală de 50 fl. v. a.

Termenul pentru subscrierea acțiunilor se defigă până la **12 Iulie st. n. al anului 1891**, — cu acea observare, că subscrierile se fac la dl Elia Popp, notar comunal în Poiana, și că la subscriere are de a se solvi din valoarea nominală a acțiunilor subscrise 50%, ear' celelalte 50% sînt de a se solvi dela **adunarea generală constituantă** în termen de 30 zile, — observînd totodată și aceea, că nesolvirea regulată a ratelor atrage după sine pierderea dreptului de acționar.

Totodată cu această ocaziune subscrișii fundatori ai numitei societăți declarăm și aceea, că nu ne susținem nici un drept sau favor față cu institutul înființînd.

Poiana, în 1 Noemvrie 1890.

Elia Popp m. p.

Ilie Georgescu m. p.

George Gișe m. p.

Dumitru Șofana m. p.

Convocare.

Subscrișii fundatori ai casei de împrumut și păstrare „Mielul” din Poiana, comitatul Sibiu, societate pe acții, — convoacă prin aceasta pe toți subscribenții de acțiuni ai numitului institut la

adunarea generală constituantă,

care se va ține în **12 Iulie** al anului 1891 st. n. după amiaza la 2 oare în sala școlii gr.-or. din Poiana.

Obiectele deliberării sînt :

1. Deschiderea adunării prin domnul Elia Popp.
2. Constatarea acționarilor prezenți și a capitalului fundator reprezentat de acționari.
3. Alegerea președintelui, a 2 notari și a 2 scrutători.
4. Raportul fundatorilor despre activitatea lor și darea socoteții despre starea institutului.
5. Desbaterea și votarea statutelor.
6. Alegerea direcțiunii și a comitetului de supraveghiere.
7. Absolvirea fundatorilor.

Poiana, în 27 Iunie 1891.

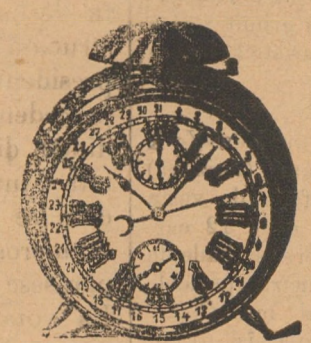
Elia Popp m. p.

Ilie Georgescu m. p.

George Gișe m. p.

Dumitru Șofana m. p.

Prețul
fl. 2.95



Cu Călindar
fl. 3.75

Ciasornic cu mecanism pentru deșteptat,
anker, noaptea luminător, înalt de 18 centimetri, căsulia de metal nicelat.

EMIL MAYER,

fabrica de ciasornice,
Wien, I., Bauernmarkt 12.

Ciasornice cu Cuo, căsulia frumos sculptată, minutar de os, cu mecanism, care bate ceasurile **fl. 8.** **Ciasornice Schwarzwälder** cu o față de porcelan de **7 policari**, bate oare întregi și jumătăți de oare **fl. 3.** **Ciasornice cu mecanism de deșteptat**, automate jux, prima **fl. 4.** **Ciasornice cu pendulă 1 metru în lungime**, umblă 8 zile, cu un scrin bogat în sculptură **fl. 9.** cu sonerie **fl. 11.** cu sonerie și 2 ponduri **fl. 15.** cu 3 ponduri, sonerie și mecanism cu repetiție **fl. 25.** cu mecanism de a umbla o lună de zile și cu călindar **fl. 25.** **Ciasornice de argint** anker pentru domni avînd toate 3 capacurile de argint **fl. 10.** cu o căsulia tare prima **fl. 12.** aceeași specie cu călindar **fl. 16.** **Ciasornice de argint** tula anker remontoir pentru domni ornate cu aur **fl. 17.** bregett spiral **fl. 21.** **Ciasornice de aur** anker remontoir pentru domni cu două capacuri de aur și mîner oval **fl. 40.** capac dublu **fl. 50.** poleiat luciu, sau bogat în gravuri, toate 3 capacurile de aur **fl. 60.** **Ciasornice simple de metal** pentru domni **fl. 4.** prima **fl. 5.** cu capac dublu **fl. 6.** **Ciasornice cu cuo și prepeliță**, sonerie și mecanism cu repetiție **fl. 18.**

Emil Mayer
dela 1 Noemvrie 1889 I., Bauernmarkt 12.

Lista cu prețurile fabricii pentru tot soiul de ciasornice de perete și de buzunar gratis.